



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

ZAKŁAD CERTYFIKACJI

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA
tel.: (22) 57 96 167, (22) 57 96 168, fax: (22) 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl



AC 020

KRAJOWY CERTYFIKAT
STAŁOŚCI WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Nr 020-UWB-2716/W

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 r. w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. poz. 1966), niniejszy certyfikat odnosi się do wyrobu budowlanego:

Stalowe drzwi wewnętrzne z deklarowaną odpornością ogniową z funkcją dymoszczelności lub bez: AT-VULCANO.P EI30, AT-VULCANO.P EI45, AT-VULCANO.P EI60, ASSO-VULCANO.P EI30, ASSO-VULCANO.P EI45 z deklarowaną odpornością ogniową bez funkcji dymoszczelności: AT-VULCANO.P.DB EI30, AT-VULCANO.P.DB EI45 z deklarowaną dymoszczelnością: AT.P-dymoszczelne i ASSO.P-dymoszczelne

opis techniczny wyrobu – zgodnie z pkt 1 ITB-KOT-2018/0622 wydanie 2
zamierzone zastosowanie – zgodnie z pkt 2 ITB-KOT-2018/0622 wydanie 2
właściwości użytkowe wyrobu – zgodnie z pkt 3 ITB-KOT-2018/0622 wydanie 2

objętego krajową oceną techniczną:

ITB-KOT-2018/0622 wydanie 2

wprowadzonego do obrotu pod nazwą lub znakiem firmowym producenta:

DIERRE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Chełmżyńska 180G
04-464 Warszawa

i produkowanego w zakładzie produkcyjnym:

DIERRE S.p.A.
Strada Statale Per Chieri, 66/15
14019 Villanova d'Asti
Włochy

Niniejszy certyfikat potwierdza, że wszystkie postanowienia, wynikające z krajowego systemu 1 dotyczące oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych w odniesieniu do właściwości użytkowych wyrobu określonych w wyżej wymienionej krajowej ocenie technicznej są stosowane oraz, że

producent wdrożył system zakładowej kontroli produkcji w celu zapewnienia utrzymania stałości tych właściwości.

Certyfikat nr 020-UWB-2716/W został wydany po raz pierwszy w dniu 04.12.2018 r. Niniejszy certyfikat (zaktualizowany 04.02.2019) pozostaje ważny do dnia 31.12.2023 r. pod warunkiem, że krajowa ocena techniczna, metody oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych, sam wyrób budowlany i warunki jego wytwarzania nie ulegną istotnej zmianie oraz, że nie zostanie on zawieszony lub cofnięty przez akredytowaną jednostkę certyfikującą wyroby.

KIEROWNIK
Zakładu Certyfikacji

mgr inż. Katarzyna Hatowska



Warszawa, 04.02.2019 r.

DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

dr inż. Robert Geryło



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ

ZAKŁAD CERTYFIKACJI

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA
tel.: (22) 57 96 167, (22) 57 96 168, fax: (22) 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl

ZNAK CERTYFIKACJI

Upoważnia się firmę:

DIERRE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Chełmżyńska 180G
04-464 Warszawa

producenta wyrobu:

Stalowe drzwi wewnętrzne z deklarowaną odpornością ogniową z funkcją dymoszczelności lub bez: AT-VULCANO.P EI30, AT-VULCANO.P EI45, AT-VULCANO.P EI60, ASSO-VULCANO.P EI30, ASSO-VULCANO.P EI45 z deklarowaną odpornością ogniową bez funkcji dymoszczelności: AT-VULCANO.P.DB EI30, AT-VULCANO.P.DB EI45 z deklarowaną dymoszczelnością: AT.P-dymoszczelne i ASSO.P-dymoszczelne

**do stosowania znaku certyfikacji ITB „WYRÓB BUDOWLANY”
w okresie ważności certyfikatu nr 020-UWB-2716/W**



020-UWB-2716/W

KIEROWNIK
Zakładu Certyfikacji

mgr inż. Katarzyna Hatowska



DYREKTOR
Instytutu Techniki Budowlanej

dr inż. Robert Geryto

Warszawa, 04.02.2019 r.



INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ
CERTIFICATION DEPARTMENT

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSZAWA
tel.: +48 22 57 96 167, +48 22 57 96 168, fax: +48 22 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl



NATIONAL CERTIFICATE
OF CONSTANCY OF PERFORMANCE
No 020-UWB-2716/W

In compliance with the Ordinance of the Minister of Infrastructure and Construction of 17 November 2016 *on the Way of Declaring Performance of Construction Products and Way of Labelling Them with The Construction Mark* (Journal of Laws item 1966) this certificate applies to the construction product:

**Internal steel doors with declared fire resistance with or without
smoke-tightness: AT-VULCANO.P EI30, AT-VULCANO.P EI45,
AT-VULCANO.P EI60, ASSO-VULCANO.P EI30, ASSO-VULCANO.P EI45
with declared fire resistance without smoke-tightness:
AT-VULCANO.P.DB EI30, AT-VULCANO.P.DB EI45
with declared smoke-tightness: AT.P-smoke-tight and ASSO.P-smoke-tight**

technical description of the product – as given in pt 1 of ITB-KOT-2018/0622 edition 2
intended use – as given in pt 2 of ITB-KOT-2018/0622 edition 2
performance of the product – as given in pt 3 of ITB-KOT-2018/0622 edition 2

covered by the national technical assessment:

ITB-KOT-2018/0622 edition 2

placed on the market under the name or trade mark of:

DIERRE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Chełmżyńska 180G
04-464 Warszawa
Poland

and produced in the manufacturing plant:

DIERRE S.p.A.
Strada Statale Per Chieri, 66/15
14019 Villanova d'Asti
Italy

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance which refer to the performances defined in the aforementioned national technical assessment, under national system 1 are applied and that

the producer has implemented the factory production control system to ensure maintaining the constancy of these performances.

Certificate No 020-UWB-2716/W was first issued on 04.12.2018. This certificate (updated on 04.02.2019) will remain valid until 31.12.2023 as long as neither the national technical assessment, the AVCP methods, the construction product nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the accredited product certification body.

HEAD
of the Certification Department

Katarzyna Hatowska, M.Sc. Eng.



Warsaw, 04.02.2019

DIRECTOR
of Instytut Techniki Budowlanej

Robert Geryło, Ph. D.



**INSTYTUT TECHNIKI BUDOWLANEJ
CERTIFICATION DEPARTMENT**

ul. FILTROWA 1, 00-611 WARSAW, POLAND
tel.: + 48 (22) 57 96 167, + 48 (22) 57 96 168, fax: + 48 (22) 57 96 295
e-mail: certyfikacja@itb.pl, www.itb.pl

CERTIFICATION MARK

The company:

DIERRE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Chełmżyńska 180G
04-464 Warszawa
Poland

being the manufacturer of the product:

**Internal steel doors with declared fire resistance with or without
smoke-tightness: AT-VULCANO.P EI30, AT-VULCANO.P EI45,
AT-VULCANO.P EI60, ASSO-VULCANO.P EI30, ASSO-VULCANO.P EI45
with declared fire resistance without smoke-tightness:
AT-VULCANO.P.DB EI30, AT-VULCANO.P.DB EI45
with declared smoke-tightness: AT.P-smoke-tight and ASSO.P-smoke-tight**

is authorized to use
the ITB certification mark „WYRÓB BUDOWLANY”
during the period of validity of the certificate no. 020-UWB-2716/W



020-UWB-2716/W

HEAD
of the Certification Department

Katarzyna Hatowska, M.Sc. Eng.



DIRECTOR
of Instytut Techniki Budowlanej

Robert Geryło, Ph. D.

Warsaw, 04.02.2019